

V.

**BUDGET**

DU

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

**POUR L'EXERCICE 1895.**

---

**NOTE PRÉLIMINAIRE.**

---

**Le projet de Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1895 s'élève à 2,515,828 francs, et ne présente aucune différence avec les crédits budgétaires sollicités de la Législature pour l'exercice 1894.**

**PROJET DE LOI.**

---

**LÉOPOLD II,****ROI DES BELGES,***À tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Nos Ministres des Affaires Étrangères et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances.

**ARTICLE UNIQUE.**

Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1895 est fixé à la somme de deux millions cinq cent quinze mille huit cent vingt-huit francs (2,515,828 fr.), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 22 février 1894.

**LÉOPOLD.****PAR LE ROI :***Le Ministre des Affaires Étrangères,***C<sup>te</sup> DE MÉRODE-WESTERLOO.***Le Ministre des Finances,***A. BEERNAERT.**

---

(138)

**BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**  
**POUR L'EXERCICE 1895.**

| Articles.                                    | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | MONTANT<br>DES CRÉDITS<br>par article. | TOTAL<br>par chapitre. |
|--|---|--|------------------------|
| <b>CHAPITRE I<sup>er</sup>.</b>              |   |  |                        |
| ADMINISTRATION CENTRALE.                     |   |  |                        |
| 1  | Traitement du Ministre. . . . .                         | 21,000 .                               |                        |
| 2  | — du personnel des bureaux . . . . .                    | 336,000 .                              |                        |
| 3  | Matériel . . . . .                                      | 48,200 .                               | 438,200 .              |
| 4  | Fonds secrets . . . . .                                 | 13,000 .                               |                        |
| 5  | Achat de décorations de l'Ordre de Léopold . . . . .    | 20,000 .                               |                        |
| <b>CHAPITRE II.</b>                          |   |  |                        |
| LÉGATIONS.                                   |   |  |                        |
| <i>Traitements des agents diplomatiques.</i> |   |  |                        |
| 6  | Allemagne. . . . .                                      | 58,000 .                               |                        |
| 7  | Autriche-Hongrie . . . . .                              | 58,000 .                               |                        |
| 8  | Brésil . . . . .  | 50,000 .                               |                        |
| 9  | Chine . . . . .   | 54,150 .                               |                        |
| 10   | Danemark, Suède et Norvège . . . . .                    | 25,000 .                               |                        |
| 11   | Espagne . . . . .                                       | 50,000 .                               |                        |
| 12   | États-Unis . . . . .                                    | 50,000 .                               |                        |
| 13   | France. . . . .   | 58,000 .                               |                        |
| 14   | Grande-Bretagne . . . . .                               | 58,000 .                               |                        |
| 15   | Italie. . . . .   | 58,000 .                               |                        |
| 16   | Japon . . . . .   | 58,000 .                               |                        |
| 17   | Grand-Duché de Luxembourg . . . . .                     | 15,000 .                               | 941,650 .              |
| 18   | Mexique. . . . .  | 50,000 .                               |                        |
| 19   | Pays-Bas . . . . .                                      | 58,000 .                               |                        |
| 20   | Perse . . . . .   | 50,000 .                               |                        |
| 21   | Portugal . . . . .                                      | 25,000 .                               |                        |
| 22   | Roumanie . . . . .                                      | 25,000 .                               |                        |
| 23   | Russie . . . . .  | 58,000 .                               |                        |
| 24   | St-Siège . . . . .                                      | 20,000 .                               |                        |
| 25   | Serbie . . . . .  | 25,000 .                               |                        |
| 26   | Suisse . . . . .  | 15,000 .                               |                        |
| 27   | Turquie. . . . .  | 50,000 .                               |                        |
| 28   | Traitements des conseillers et secrétaires . . . . .    | 167,500 .                              |                        |
|  | <b>A REPORTER. . . . fr.</b>                            |  | <b>1,379,850 .</b>     |

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (*suite*).

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.  | MONTANT<br>DES CRÉDITS<br>par article. | TOTAL<br>par chapitre. |
|-----------|--|--|------------------------|
|           | REPORT. . . . . fr.  | . . . . .                              | 1,370,850 »            |
|           | <b>CHAPITRE III.</b>   |  |                        |
|           | CONSULATS.   |  |                        |
| 29        | Traitement des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués, avec faculté pour le Gouvernement d'affecter à des explorations consulaires, jusqu'à concurrence de 25,000 francs, les sommes restées sans emploi . . . . .   | 575,900 »                              | 575,900 »              |
|           | <b>CHAPITRE IV.</b>  |  |                        |
|           | FRAIS DE VOYAGE.   |  |                        |
| 30        | Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, indemnités de logement à quelques agents diplomatiques, frais de courriers, estafettes, courses diverses . . . . .  | 170,000 »                              | 170,000 »              |
|           | <b>CHAPITRE V.</b>   |  |                        |
|           | DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.  |  |                        |
| 31        | Traitement d'un chancelier et d'un commis de chancellerie à Paris . . . . .  | 14,000 »                               |                        |
| 32        | — — — — — à Constantinople . . . . .   | 17,000 »                               |                        |
| 33        | Traitement de drogmans, frais de lettrés et d'interprètes, et indemnités à divers employés dans des résidences en Orient . . . . .   | 75,245 »                               |                        |
| 34        | Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; frais extraordinaires et accidentels . . . . . | 100,000 »                              | 220,245 »              |
| 35        | Frais de chancellerie . . . . .  | 25,000 »                               |                        |
|           | <b>CHAPITRE VI.</b>  |  |                        |
|           | MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ<br>ET DÉPENSES IMPRÉVUES.   |  |                        |
| 36        | Missions extraordinaires, traitements d'inactivité, indemnités pour services extraordinaires et dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .   | 42,000 »                               | 42,000 »               |
|           | A REPORTER. . . . . fr.  | . . . . .                              | 2,306,995 »            |

## BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (suite).

| Articles.   | DÉSIGNATION<br>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.   | MONTANT<br>DES CRÉDITS<br>par article. | TOTAL<br>par chapitre. |
|---|---|--|------------------------|
|   | REPORT. . . . fr.   | .....                                  | 2,596,095 *            |
| <b>CHAPITRE VII.</b>  |   |  |                        |
| COMMERCE, ÉMIGRATION.   |   |  |                        |
| 57  | Frais divers et encouragements au commerce ; achat de documents commerciaux ; publication du Recueil consulaire et d'autres travaux intéressant le commerce et l'industrie . . . . .  | 62,000 "                               | 114,853 *              |
| 58  | Musée commercial : échantillons ; mobilier et matériel ; publications ; bibliothèque . . . . .  | 20,000 "                               |                        |
| 59  | Service de l'émigration . . . . .   | 26,000 "                               |                        |
| 40  | Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers . . . . .   | 0,853 "                                |                        |
| <b>CHAPITRE VIII.</b>   |   |  |                        |
| PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRIÉRÉES                       |   |  |                        |
| 41  | Premier terme des pensions à accorder éventuellement ; secours à des fonctionnaires, employés ou agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse. . . . . | 5,000 "                                | 4,000 *                |
| 42  | Créances arriérées des exercices antérieurs dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent. . . . .  | 1,000 "                                |                        |
| TOTAL DU BUDGET DE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES. . . fr. |   | .....                                  | 2,515,828 *            |

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 22 février 1894.

**LÉOPOLD.**

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Affaires Étrangères,*  
Comte DE MÉRODE-WESTERLOO.

*Le Ministre des Finances,*  
A. BEERNAERT.

(142)

**DÉVELOPPEMENTS**

**DU**

**BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

**pour l'exercice 1895.**



## BUDGET DE L'EXERCICE 1898.

| NUMÉRO<br>des<br>articles.  | LITTÉRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.  |                     |                        |                        |   |                                   |                              |
|---|--|--|---------------------|------------------------|------------------------|---|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>CHAPITRE I<sup>er</sup>.</b>   |  |  |                     |                        |                        |   |                                   |                              |
| <b>ADMINISTRATION CENTRALE.</b>   |  |  |                     |                        |                        |   |                                   |                              |
| 1   | •                                      | Traitement du Ministre . . . . .   |                     |                        |                        |   |                                   |                              |
| <i>PERSONNEL DES BUREAUX. — Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service :</i> |  |  |                     |                        |                        |   |                                   |                              |
|   |  | GRADE.   | Traitement<br>fixe. | Traitement<br>minimum. | Traitement<br>maximum. | Traitement<br>fixe<br>ou moyen ser-<br>vant de base<br>au crédit<br>budgétaire. | Nombre d'agents<br>du même grade. | MONTANT<br>de la<br>DÉPENSE. |
|   |  | Secrétaire général . . . . .   | 10,000              | •                      | •                      | 10,000  | 1                                 | 10,000                       |
|   |  | Directeur général . . . . .  | •                   | 9,000                  | 10,000                 | 9,500   | 4                                 | 38,000                       |
|   |  | Directeur . . . . .  | •                   | 7,000                  | 8,000                  | 7,500   | 2                                 | 15,000                       |
|   |  | Chef de cabinet . . . . .  | •                   | 6,000                  | 8,000                  | 7,000   | 1                                 | 7,000                        |
|   |  | Chef de division . . . . .   | •                   | 5,500                  | 6,500                  | 6,000   | 6                                 | 36,000                       |
|   |  | Bibliothécaire . . . . .   | •                   | 4,000                  | 6,000                  | 5,000   | 1                                 | 5,000                        |
|   |  | Chef de bureau . . . . .   | •                   | 4,000                  | 5,000                  | 4,500   | 9                                 | 40,500                       |
|   |  | Commis aux archives . . . . .  | •                   | 4,000                  | 5,000                  | 4,500   | 1                                 | 4,500                        |
|   |  | Chef de l'expédition . . . . .   | •                   | 3,200                  | 4,500                  | 3,850   | 1                                 | 3,850                        |
|   |  | Commis de 1 <sup>re</sup> classe . . . . .   | •                   | 5,200                  | 4,000                  | 3,600   | 9                                 | 32,400                       |
|   |  | Commis expert en tissus . . . . .  | •                   | 2,650                  | 3,600                  | 3,125   | 1                                 | 3,125                        |
|   |  | Commis de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .  | •                   | 2,650                  | 3,200                  | 2,925   | 8                                 | 23,400                       |
|   |  | Commis étalagiste . . . . .  | •                   | 2,100                  | 2,925                  | 2,512   | 1                                 | 2,512                        |
|   |  | Commis de 5 <sup>e</sup> classe . . . . .  | •                   | 2,100                  | 2,650                  | 2,375   | 14                                | 33,250                       |
| 2   | •                                      | Expéditionnaire . . . . .  | •                   | 1,400                  | 2,100                  | 1,750   | 12                                | 21,000                       |
|   |  | Huissier de cabinet . . . . .  | •                   | 2,000                  | 2,400                  | 2,200   | 1                                 | 2,200                        |
|   |  | Huissier de salle . . . . .  | •                   | 1,800                  | 2,200                  | 2,000   | 1                                 | 2,000                        |
|   |  | Messenger . . . . .  | •                   | 1,100                  | 2,000                  | 1,550   | 15                                | 23,250                       |
|   |  | Messenger-lampiste . . . . .   | •                   | 1,100                  | 2,000                  | 1,550   | 1                                 | 1,550                        |
|   |  | Garde du mobilier . . . . .  | •                   | 1,100                  | 2,000                  | 1,550   | 1                                 | 1,550                        |
|   |  | Feutier . . . . .  | 1,100               | •                      | •                      | 1,100   | 4                                 | 4,400                        |
|   |  | Nettoyeuse . . . . .   | 800                 | •                      | •                      | 800   | 8                                 | 6,400                        |
|   |  | Concierge . . . . .  | •                   | 500                    | 750                    | 625   | 3                                 | 1,875                        |
|   |  | Supplément de traitement au fonctionnaire chargé du service du matériel . . . . .  |                     |                        |                        |   |                                   | 650                          |
|   |  | Augmentations de traitement en vertu de l'article 18 du règlement organique . . . . .  |                     |                        |                        |   |                                   | 9,500                        |
|   |  | Salaires des gens de peine temporaires . . . . .   |                     |                        |                        |   |                                   | 1,200                        |
|   |  | Fonds destiné aux nécessités imprévues . . . . .   |                     |                        |                        |   |                                   | 6,000                        |
|   |  |  |                     |                        |                        |   |                                   | 536,000                      |
| 3   | a.                                     | Fournitures de bureau, impressions, achat d'imprimés, de manuscrits et de cartes, reliures, ports et affranchissements concernant la correspondance avec l'intérieur, abonnements aux journaux et écrits périodiques et autres menus frais . . . . . |                     |                        |                        |   |                                   | 20,400                       |
|   | b.                                     | Éclairage et chauffage . . . . .   |                     |                        |                        |   |                                   | 13,500                       |
|   | c.                                     | Entretien des locaux du Ministère, achat et entretien de meubles, etc. . . . .   |                     |                        |                        |   |                                   | 14,300                       |
| 4   | •                                      | Fonds secrets . . . . .  |                     |                        |                        |   |                                   |                              |
| 5   | •                                      | Achat de décorations de l'Ordre de Léopold . . . . .   |                     |                        |                        |   |                                   |                              |
| <b>TOTAL DU CHAPITRE I<sup>er</sup>. . . . . fr.</b>  |  |  |                     |                        |                        |   |                                   |                              |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1895. | CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1894. | DIFFÉRENCES.  |             | CRÉDITS<br>voies<br>POUR L'EXERCICE<br>1895. | DÉPENSES<br>de<br>L'EXERCICE<br>1892. | <i>Observations.</i> |
|---|---|---------------|-------------|--|---------------------------------------|----------------------|
|   |   | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |  |                                       |                      |
| 21,000 »  | 21,000 »  | »             | »           | 21,000 »                                     | 8,750 »                               |                      |
| 336,000 »                                       | 336,000 »                                       | »             | »           | 327,035 »                                    | 327,035 »                             |                      |
| 48,200 »  | 48,200 »  | »             | »           | 53,800 »                                     | 54,790 34                             |                      |
| 15,000 »  | 15,000 »  | »             | »           | 13,000 »                                     | 13,000 »                              |                      |
| 20,000 »  | 20,000 »  | »             | »           | 20,000 »                                     | 20,000 »                              |                      |
| 438,200 »                                       | 438,200 »                                       | »             | »           | 434,835 »                                    | 423,575 34                            |                      |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1893.

| NUMÉRO<br>des<br>articles.                   | LITTÉRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | <b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.</b>   |
|--|--|--|
| <b>CHAPITRE II.</b>                          |  |  |
| <b>LÉGATIONS.</b>                            |  |  |
| <i>Traitements des agents diplomatiques.</i> |  |  |
| 6  | »                                      | ALLEMAGNE. . . . . — Traitement d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. |
| 7  | »                                      | AUTRICHE-HONGRIE. . . . . — — — — — .  |
| 8  | »                                      | BRÉSIL . . . . . — — d'un Ministre résident. . . . .                                     |
| 9  | »                                      | CHINE . . . . . — — — — — .  |
| 10   | »                                      | DANEMARK, SUÈDE ET NORVÈGE. — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. |
| 11   | »                                      | ESPAGNE. . . . . — — — — — .   |
| 12   | »                                      | ÉTATS-UNIS . . . . . — — — — — .   |
| 13   | »                                      | FRANCE . . . . . — — — — — .   |
| 14   | »                                      | GRANDE-BRETAGNE . . . . . — — — — — .  |
| 15   | »                                      | ITALIE . . . . . — — — — — .   |
| 16   | »                                      | JAPON . . . . . — — d'un Ministre résident. . . . .                                      |
| 1  | »                                      | GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG. — — d'un Chargé d'affaires . . . . .                          |
| 18   | »                                      | MEXIQUE . . . . . — — d'un Ministre résident . . . . .                                   |
| 19   | »                                      | PAYS-BAS . . . . . — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.          |
| 20   | »                                      | PERSE . . . . . — — d'un Ministre résident. . . . .                                      |
| 21   | »                                      | PORTUGAL . . . . . — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.          |
| 22   | »                                      | ROUMANIE . . . . . — — — — — .   |
| 23   | »                                      | RUSSIE . . . . . — — — — — .   |
| 24   | »                                      | S'-SIÈGE . . . . . — — — — — .   |
| 25   | »                                      | SERBIE . . . . . — — d'un Ministre résident. . . . .                                     |
| 26   | »                                      | SUISSE . . . . . — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.            |
| 27   | »                                      | TURQUIE. . . . . — — — — — .   |
| 28   | »                                      | Traitements des conseillers et secrétaires . . . . .                                     |
|  |  | <b>TOTAL DU CHAPITRE II. . . . . fr.</b>   |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1895. | CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1894. | DIFFÉRENCES.  |             | CRÉDITS<br>totés<br>POUR L'EXERCICE<br>1895. | DÉPENSES<br>de<br>L'EXERCICE<br>1892. | Observations. |
|---|---|---------------|-------------|--|---------------------------------------|---------------|
|   |   | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |  |                                       |               |
| 58,000  | 58,000  | »             | »           | 58,000                                       | 58,000                                | »             |
| 58,000  | 58,000  | »             | »           | 58,000                                       | 58,000                                | »             |
| 30,000  | 30,000  | »             | »           | 30,000                                       | 30,000                                | »             |
| 34,150  | 34,150  | »             | »           | 34,150                                       | 38,000                                | »             |
| 25,000  | 25,000  | »             | »           | 25,000                                       | 25,000                                | »             |
| 30,000  | 30,000  | »             | »           | 30,000                                       | 30,000                                | »             |
| 30,000  | 30,000  | »             | »           | 30,000                                       | 50,000                                | »             |
| 58,000  | 58,000  | »             | »           | 58,000                                       | 58,000                                | »             |
| 58,000  | 58,000  | »             | »           | 58,000                                       | 58,000                                | »             |
| 58,000  | 58,000  | »             | »           | 58,000                                       | 58,000                                | »             |
| 38,000  | 38,000  | »             | »           | 38,000                                       | 58,000                                | »             |
| 38,000  | 38,000  | »             | »           | 38,000                                       | 51,983 25                             | »             |
| 15,000  | 15,000  | »             | »           | 15,000                                       | 10,000                                | »             |
| 30,000  | 30,000  | »             | »           | 30,000                                       | 28,800                                | »             |
| 38,000  | 38,000  | »             | »           | 38,000                                       | 38,000                                | »             |
| 30,000  | 30,000  | »             | »           | 30,000                                       | 30,000                                | »             |
| 25,000  | 25,000  | »             | »           | 25,000                                       | 25,000                                | »             |
| 25,000  | 25,000  | »             | »           | 25,000                                       | 25,000                                | »             |
| 58,000  | 58,000  | »             | »           | 58,000                                       | 58,000                                | »             |
| 26,000  | 26,000  | »             | »           | 26,000                                       | 26,000                                | »             |
| 25,000  | 25,000  | »             | »           | 25,000                                       | 25,000                                | »             |
| 15,000  | 15,000  | »             | »           | 15,000                                       | 15,000                                | »             |
| 30,000  | 30,000  | »             | »           | 30,000                                       | 30,000                                | »             |
| 167,500   | 167,500   | »             | »           | 167,500                                      | 167,500                               | »             |
| 941,650   | 941,650   | »             | »           | 941,650                                      | 935,283 25                            | »             |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1893

| NUMÉRO<br>des<br>articles.   | LITTERA<br>des<br>develop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.   |
|--|--|---|
| <b>CHAPITRE III.</b>   |  |   |
| <b>CONSULATS.</b>  |  |   |
| 29   | "                                      | Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués avec faculté pour le Gouvernement d'affecter à des explorations consulaires, jusqu'à concurrence de 25,000 francs, les sommes restées sans emploi . . . . .  |
|  |  | TOTAL DU CHAPITRE III. . . . . fr.  |
| <b>CHAPITRE IV.</b>  |  |   |
| <b>FRAIS DE VOYAGE.</b>  |  |   |
| 30   | "                                      | Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, indemnité de logement à quelques agents diplomatiques, frais de courriers, estafettes, courses diverses. . . . .   |
|  |  | TOTAL DU CHAPITRE IV. . . . . fr.   |
| <b>CHAPITRE V.</b>   |  |   |
| <b>DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.</b>               |  |   |
| 31   | "                                      | Traitement d'un chancelier et d'un commis de chancellerie à Paris . . . . .   |
| 32   | "                                      | — — — — — à Constantinople . . . . .  |
| 33   | "                                      | Traitement de drogmans, frais de lettrés et d'interprètes et indemnités à divers employés dans des résidences en Orient. . . . .  |
| 34   | "                                      | Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; secours provisoires à des Belges indigents; frais extraordinaires et accidentels . . . . .  |
| 35   | "                                      | Frais de chancellerie . . . . .   |
|  |  | TOTAL DU CHAPITRE V. . . . . fr.  |
| <b>CHAPITRE VI.</b>  |  |   |
| <b>MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.</b> |  |   |
| 36   | "                                      | Missions extraordinaires; frais relatifs aux traités et conventions; traitements d'inactivité; indemnités pour services extraordinaires ne rentrant pas directement dans le cadre des travaux journaliers de l'administration; frais d'enterrement et de dernière maladie, et indemnités à quelques agents qui, par suite de circonstances indépendantes de leur volonté, se trouvent dans une position malheureuse; dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . . |
|  |  | TOTAL DU CHAPITRE VI. . . . . fr.   |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1895. | CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1894. | DIFFÉRENCES.  |             | CRÉDITS<br>votés<br>POUR L'EXERCICE<br>1895. | DÉPENSES<br>de<br>L'EXERCICE<br>1892 | Observations.  |
|---|---|---------------|-------------|--|--------------------------------------|--|
|   |   | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |  |                                      |  |
|   |   |               |             |  |                                      |  |
| 575,900 »                                       | 575,900 »                                       | »             | »           | 550,900 »                                    | 550,765 09                           | a) Bangkok . . . . . 25,000<br>Batavia . . . . . 25,000<br>Buenos-Ayres . . . . . 25,000<br>Caracas . . . . . 25,000<br>Shanghai. . . . . 25,000<br>Tanger . . . . . 25,000<br>Bombay . . . . . 22,000<br>Santiago . . . . . 22,000<br>Melbourne . . . . . 21,000<br>Guatemala . . . . . 20,000<br>Moscou . . . . . 20,000<br>Odessa . . . . . 20,000<br>Ottawa . . . . . 20,000<br>Philadelphie. . . . . 20,000<br>Ramsgate. . . . . 20,000<br>Singapore . . . . . 20,000<br>Sophia . . . . . 20,000<br>Beyrouth. . . . . 18,000<br>Budapesth . . . . . 18,000<br>Durban . . . . . 18,000<br>Le Caire . . . . . 18,000<br>Mexique . . . . . 18,000<br>St.-Croix de Ténériffe. . . . . 18,000<br>Salonique . . . . . 18,000<br>Cologne . . . . . 17,000<br>Athènes . . . . . 16,000<br>Bilbao . . . . . 15,000<br>Copenhague. . . . . 12,000<br>Indemnités . . . . . 4,900<br>Explorations . . . . . 10,000  |
| 575,900 »                                       | 575,900 »                                       | »             | »           | 550,900 »                                    | 550,765 09                           |  |
| 170,000 »                                       | 170,000 »                                       | »             | »           | 170,000 »                                    | 159,755 25                           |  |
| 170,000 »                                       | 170,000 »                                       | »             | »           | 170,000 »                                    | 159,755 25                           | Fr. 575,900  |
| 14,000 »  | 14,000 »  | »             | »           | 14,000 »                                     | 12,500 »                             | b) Alexandrie. — 1 khavass. . fr. 1,000<br>Alep. — 1 id. . . . . 600<br>Andrinople. — 1 id. . . . . 500<br>Bangkok. — 1 gardien. . . . . 550<br>Belgrade. — 1 drogman . . . . . 3,000<br>Beyrouth. — 1 khavass. . . . . 1,000<br>— 1 élève-interp. . . . . 3,000<br>Constantinople. — 2 drogmans . . . . . 14,000<br>— 2 khavass. . . . . 2,000<br>— 1 capou-oglan . . . . . 360<br>Le Caire (consulat<br>général.) — 2 khavass. . . . . 2,000<br>Le Caire (con-<br>sulat). — 1 id. . . . . 800<br>Pekin. — 1 lettre . . . . . 6,000<br>— 1 secret.-interp. . . . . 10,550<br>Port-Saïd. — 1 khavass. . . . . 900<br>Salonique. — 1 khavass. . . . . 750<br>Samsoun. — 1 id. . . . . 600<br>Shanghai. — 1 lettre. . . . . 1,000<br>Smyrne. — 1 khavass. . . . . 800<br>Sophia. — 1 drogman . . . . . 3,000<br>— 1 khavass. . . . . 1,200<br>Souakin. — 1 khavass. . . . . 600<br>Tanger (cons.gén.) 1 drogman . . . . . 6,000<br>— id. 1 khavass. . . . . 1,240<br>Tanger (cons) — 1 khavass. . . . . 600<br>Teheran. — 1 mirza . . . . . 2,155<br>— 2 ghoulams . . . . . 1,665<br>— 1 gardo militaire. . . . . 735<br>Trébizonde. — 1 khavass. . . . . 500<br>Tripoli. — 1 id. . . . . 500<br>Tunis. — 1 id. . . . . 800<br>Varna. — 1 id. . . . . 800<br>Yedo. — 1 lettre-interp. . . . . 6,000<br>Imprévu . . . . . 260 |
| 75,245 »  | 75,245 »  | »             | »           | 75,245 »                                     | 72,188 75                            |  |
| 100,000 »                                       | 100,000 »                                       | »             | »           | 100,000 »                                    | 92,554 55                            |  |
| 23,000 »  | 23,000 »  | »             | »           | 23,000 »                                     | 25,000 »                             |  |
| 229,245 »                                       | 229,245 »                                       | »             | »           | 229,245 »                                    | 217,043 50                           | Fr. 75,245   |
| 42,000 »  | 42,000 »  | »             | »           | 42,000 »                                     | 58,287 09                            | c) Allemagne . . . . . 2,000<br>Autriche-Hongrie . . . . . 2,000<br>Chine . . . . . 2,000<br>France . . . . . 2,000<br>Grande-Bretagne. . . . . 2,000<br>Italie . . . . . 2,000<br>Japon . . . . . 5,000<br>Pays-Bas . . . . . 2,000<br>Russie . . . . . 2,000<br>Turquie . . . . . 2,000  |
| 42,000 »  | 42,000 »  | »             | »           | 42,000 »                                     | 58,287 09                            | Fr. 23,000   |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1895.

| NUMÉRO<br>des<br>articles                | LITTÉRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.  |
|--|--|--|
| <b>CHAPITRE VII.</b>                     |  |  |
| COMMERCE. — ÉMIGRATION.                  |  |  |
| 37                                       | »                                      | Frais divers et encouragements au commerce, achat de documents commerciaux, publication du Recueil consulaire et d'autres travaux intéressant le commerce et l'industrie . . . . .   |
| 38                                       | »                                      | Musée commercial : Échantillons; mobilier et matériel; publications; bibliothèque. . . . .   |
| 39                                       | »                                      | Service de l'émigration . . . . .  |
| 40                                       | »                                      | Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers . . . . .  |
|  |  | TOTAL DU CHAPITRE VII. . . . . fr.   |
| <b>CHAPITRE VIII.</b>                    |  |  |
| PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRIÉRÉES. |  |  |
| 41                                       | »                                      | Premier terme des pensions à accorder éventuellement; secours à des fonctionnaires, employés et agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse. . . . . |
| 42                                       | »                                      | Créances arriérées des exercices antérieurs et dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent . . . . .   |
|  |  | TOTAL DU CHAPITRE VIII. . . . . fr.  |
| <b>CHAPITRE IX.</b>                      |  |  |
|  | »                                      | Dépenses relatives à la conférence monétaire internationale ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .   |
|  |  | TOTAL DU CHAPITRE IX. . . . . fr.  |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1895. | CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1894. | DIFFÉRENCES.  |             | CRÉDITS<br>voies<br>POUR L'EXERCICE<br>1895. | DÉPENSES<br>de<br>L'EXERCICE<br>1892. | Observations. |
|---|---|---------------|-------------|--|---------------------------------------|---------------|
|   |   | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |  |                                       |               |
| 62,000  | 62,000  | »             | »           | 62,000                                       | 57,505 19                             |               |
| 20,000  | 20,000  | »             | »           | 20,000                                       | 14,955 48                             |               |
| 26,000  | 26,000  | »             | »           | 26,000                                       | 21,460 62                             |               |
| 6,835   | 6,835   | »             | »           | 6,835  | 6,835 »                               |               |
| 114,835   | 114,855   | »             | »           | 114,855                                      | 100,734,29                            |               |
| 3,000   | 3,000   | »             | »           | 3,000  | 3,000 »                               |               |
| 1,000   | 1,000   | »             | »           | 1,000  | 1,000 »                               |               |
| 4,000   | 4,000   | »             | »           | 4,000  | 4,000 »                               |               |
| »   | »   | »             | »           | »  | 9,755 75                              |               |
| »   | »   | »             | »           | »  | 9,755 75                              |               |

## BUDGET DE L'EXERCICE 1893.

| NUMÉROS<br>des<br>chapitres. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.   |
|------------------------------|---|
| <i>Récapitulation.</i>       |   |
| I.                           | Administration centrale. . . . .  |
| II.                          | Légations . . . . .   |
| III.                         | Consulats . . . . .   |
| IV.                          | Frais de voyage . . . . .   |
| V.                           | Dépenses diverses relatives aux légations et aux consulats . . . . .              |
| VI.                          | Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses imprévues. . . . . |
| VII.                         | Commerce, émigration. . . . .   |
| VIII.                        | Pensions, secours et créances arriérées. . . . .                                  |
| IX.                          | Conférence monétaire internationale . . . . .                                     |
| TOTAUX. . . . . fr.          |   |

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1895. | CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1894. | DIFFÉRENCES   |             | CRÉDITS<br>votés<br>POUR L'EXERCICE<br>1895. | DÉPENSES<br>de<br>L'EXERCICE<br>1892. | Observations. |
|---|---|---------------|-------------|--|---------------------------------------|---------------|
|   |   | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |  |                                       |               |
| 438,200 »                                       | 438,200 »                                       | »             | »           | 434,835 »                                    | 425,575 51                            |               |
| 941,650 »                                       | 941,650 »                                       | »             | »           | 941,650 »                                    | 933,285 25                            |               |
| 575,900 »                                       | 575,900 »                                       | »             | »           | 550,900 »                                    | 530,765 09                            |               |
| 170,000 »                                       | 170,000 »                                       | »             | »           | 170,000 »                                    | 159,733 25                            |               |
| 229,245 »                                       | 229,245 »                                       | »             | »           | 229,245 »                                    | 217,045 50                            |               |
| 42,000 »  | 42,000 »  | »             | »           | 42,000 »                                     | 58,287 09                             |               |
| 114,853 »                                       | 114,853 »                                       | »             | »           | 114,853 »                                    | 100,734 29                            |               |
| 4,000 »   | 4,000 »   | »             | »           | 4,000 »                                      | 4,000 »                               |               |
| »   | »   | »             | »           | »  | 9,753 75                              |               |
| 2,515,828 »                                     | 2,515,828 »                                     | »             | »           | 2,487,463 »                                  | 2,457,173 51                          |               |

(154)